

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES TOM RACE RC

Edad: 2 - 6 años
LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

Este juguete funciona con 4 pilas alcalinas AA de 1,5 Volt y 2 pilas alcalinas AAA de 1,5 Volt. Las pilas no están incluidas.

ADVERTENCIAS

- Para la seguridad del niño. **¡ADVERTENCIA!**
- Eliminar las bolsas de plástico y los componentes que no forman parte del juguete antes del uso (como cordones, elementos de fijación, etc.) y mantenerlos fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
- Controlar regularmente el estado de desgaste del producto y la posible presencia de roturas.
- En caso de daños, no utilice más el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- El juguete deberá utilizarse bajo la supervisión de un adulto.
- No toque las ruedas del coche mientras el mismo esté funcionando.
- Este juguete está diseñado para uso exclusivamente doméstico interno.
- No lo utilice en el exterior, por ejemplo, en césped, carreteras o terrenos accidentados, etc.
- No utilice el juguete en la calle o utilice el mismo al aire libre.
- No utilice el juguete sobre superficies mojadas, sobre arena o polvo.
- No deje el juguete cerca de fuentes de calor.
- No acerque los cables a las ruedas en movimiento. Riesgo de engancharse.
- Durante el uso del mando a distancia podrían producirse interferencias con televisores, videograbadores y otros aparatos que funcionen con mando a distancia por infrarrojos. En el improbable caso de que esto ocurra, no utilice los 2 productos al mismo tiempo.
- No mire la radiación infrarroja emitida por el LED con instrumentos ópticos.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Velocidad (reverso) Fig. A
- 1) Interruptor de encendido/apagado (I/O)
 - 2) Tapa del compartimento de las pilas
 - 3) selector de alineación de los regulajes de marcha
- Frente del mando a distancia Fig. B
- 1) Botón de marcha adelante
 - 1) Botón de marcha atrás
 - 3) Botón para girar a la izquierda
 - 4) Botón para girar a la derecha
 - 5) Interruptor de encendido/apagado (I/O)
 - 6) Comunicación a través de infrarrojos (transmisor)
- Reverso del mando a distancia Fig. C
- 1) Tapa del compartimento de las pilas
 - Velocidad (parte delantera) Fig. D
 - 1) comunicación a través de infrarrojos (receptor)

ENCENDIDO DEL JUGUETE

- Encienda el coche, colocando la palanca del interruptor de encendido/apagado (fig. A-1) que está debajo de éste en la posición I.
- Encienda el mando a distancia, poniendo la palanca del interruptor de encendido/apagado (fig. B-5) que lleva en la parte de abajo en la posición I.
- Después de jugar, se recomienda apagar siempre el vehículo y el mando a distancia, poniendo el interruptor de encendido/apagado de ambos en la posición O. Para evitar un desgaste excesivo de las pilas, después de 4 segundos de inactividad (mandando a distancia y coche) el juguete entra en el modo de espera. Un efecto sonoro señala que se ha entrado en el modo de espera. Para reactivarlos es necesario mover las palancas de los interruptores de encendido/apagado (fig. A-1 / fig. B-5) u o después otra vez a I.

FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE

- Per Para lograr un funcionamiento óptimo es necesario mantener constante la comunicación entre el mando a distancia (fig. B y C) y el coche (fig. D-1), evitando los obstáculos (objetos, paredes, aparatos electrónicos) que puedan interferir o debilitar la comunicación.
- La distancia máxima de acción del mando a distancia es de unos 4 metros aproximadamente; esta distancia podría ser menor dependiendo del estado de carga de las pilas y de las condiciones del entorno.
- Accione el coche apretando los botones del mando a distancia: el mando a distancia está dotado de cuatro botones a los que corresponden las direcciones de izquierda hacia delante (fig. B-3), derecha hacia delante (fig. B-4), hacia delante recto (fig. B-1), hacia atrás recto (fig. B-2).

INSERCIÓN Y/O SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS

ADVERTENCIA: Elimine inmediatamente las pilas usadas. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si cree que las pilas puedan haber sido ingeridas o haberse introducido en cualquier parte del cuerpo, acuda de inmediato al médico.

La sustitución de las pilas debe ser llevada a cabo solo por un adulto.

- Para sustituir las pilas:
- a) Desensrosque la tapa del compartimento de las pilas (fig. A-2 para el coche / fig. C-1 para el mando a distancia), extraiga las pilas gastadas e introduzca las pilas nuevas prestando atención para respetar la correcta polaridad de inserción (como se indica en el pictograma); vuelva a colocar la tapa prestando atención de modo que el tornillo de seguridad quede apretado completamente hasta el fondo;
 - b) cierre la tapa con los tornillos, teniendo el cuidado de que queden bien apretados;
 - No deje las pilas o las herramientas al alcance de los niños;
 - Saque siempre las pilas usadas del producto para evitar que posibles pérdidas de líquido puedan dañar el producto;
 - En caso de pérdida de líquido de las pilas, cámbielas de inmediato, limpie el compartimento y lávese bien las manos después de contactar con el líquido;
 - Saque las pilas del producto si no va a utilizarlo durante un periodo prolongado;
 - Utilice pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto;
 - No mezcle pilas alcalinas, estándares (zinc-carbono) o recargables (níquel-cadmio);
 - No mezcle pilas nuevas y usadas; las pilas gastadas no las tire en el medio ambiente; estas deben eliminarse mediante recogida selectiva;
 - No arroje las pilas usadas al fuego ni las tire en el medio ambiente; estas deben eliminarse mediante recogida selectiva;
 - No ponga en cortocircuito los polos de alimentación;
 - No intente recargar las pilas no recargables: podrían explotar;
 - No sea aconsejable utilizar pilas recargables usadas para el funcionamiento del juguete;
 - Se utilizan baterías recargables, séquelas del juguete antes de cargarlas, y cárguelas bajo la supervisión de una persona adulta;
 - Saque las pilas del juguete antes de su eliminación;
 - El juguete no va ha diseñado para funcionar con baterías sustituides de litio; **ADVERTENCIA** el uso inapropiado podría generar situaciones peligrosas.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

- Limpe el juguete con un paño suave seco o ligeramente humedecido con agua para no dañar el circuito eléctrico. No use disolventes ni detergentes.
- Cuando no lo esté utilizando, mantenga el producto en un lugar protegido del calor, el polvo, la humedad y el agua.

ESTE PRODUCTO CUMPLE CON LA DIRECTIVA 2012/19/UE

El símbolo del contenedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compe un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato agastado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el envío de este producto a su reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.



IT MANUALE ISTRUZIONI TOM RACE RC

Età: 2 - 6 anni
LEGGERE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

Questo giocattolo funziona con 4 pile alcaline AA da 1,5 Volt e 2 pile alcaline AAA da 1,5 Volt. Le pile non sono incluse.

AVVERTENZE

- Per la sicurezza del tuo bambino. **ATTENZIONE!**
- Eventuali sacchetti in plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) devono essere rimossi prima dell'uso e tenuti fuori dalla portata dei bambini. Rischio soffocamento.
- Verificare regolarmente lo stato di usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture.
- In caso di danneggiamento del prodotto, non utilizzare più il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzo del gioco deve avvenire sotto la sorveglianza di un adulto.
- No toccare le ruote del veicolo quando lo stesso è in funzione.
- Il giocattolo è progettato per uso esclusivamente domestico interno.
- Non utilizzare in ambiente esterno ad esempio su prati, strade o fondi connessi etc.
- Non utilizzare il gioco sulla strada o all'aperto.
- Non utilizzare il gioco su superfici bagnate, sabbiose o polverose.
- Non lasciare il giocattolo vicino a fonti di calore.
- Non avvicinare i capelli alle ruote in movimento. Rischio di impigliamento.
- Durante l'uso del telecomando si potrebbero creare interferenze con televisori, videoregistratori e altri prodotti che funzionano con telecomando a distanza ad infrarossi. Nel caso improbabile che ciò avvenga non usare i 2 prodotti contemporaneamente.
- Non guardare la radiazione emessa del LED infrarosso con strumenti ottici.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Velocità (retro) Fig. A
- 1) interruttore di accensione/spegnimento (I / O)
 - 2) copertino vano pile
 - 3) selettore allineamento assetto di marcia
- Fronte Radiocomando Fig. B
- 1) Pulsante Marcia Avanti
 - 2) Pulsante Marcia indietro
 - 3) Pulsante svolta a sinistra
 - 4) Pulsante svolta a destra
 - 5) Interruttore di accensione/spegnimento (I / O)
 - 6) Comunicazione via Infrarosso (Trasmittitore)
- Retro Radiocomando: Fig. C
- 1) Copertino vano pile
 - Velocità (fronte) Fig. D
 - 1) Comunicazione via Infrarosso (Ricevitore)

ACCENSIONE DEL GIOCO

- Accendere il veicolo, posizionando la leva dell'interruttore di accensione/spegnimento (fig. A-1) posto sotto l'auto su I.
- Accendere il radiocomando, posizionando la leva dell'interruttore di accensione/spegnimento (fig. B-5) sotto di esso su I.
- Al termine del gioco, si raccomanda di spegnere sempre il veicolo e il radiocomando, posizionando l'interruttore di accensione/ spegnimento di entrambi su O. Per evitare un consumo eccessivo delle batterie, dopo 4 minuti di non utilizzo il prodotto (radiocomando e veicolo) entra in modalità stand-by. Un effetto sonoro sottolinea l'ingresso in modalità Stand-By. Per riattivarli è necessario spostare le leve degli interruttori di accensione/spegnimento (fig. A-1 / fig. B-5) su O poi nuovamente su I.

FUNCIONAMENTO DEL GIOCO

- Per un funzionamento ottimale è necessario mantenere una comunicazione costante tra radiocomando (fig. B-6) e veicolo (fig. D-1), evitando qualsiasi ostacolo (oggetti, pareti, apparecchi elettronici) che possa ostacolare o indebolire la comunicazione.
- La distanza massima di azione del radiocomando è di circa 4 metri, questa distanza potrebbe diminuire in funzione dello stato di carica delle pile e delle condizioni ambientali.
- Azionate l'auto premendo i pulsanti del radiocomando: il radiocomando è dotato di quattro pulsanti a cui corrispondono le direzioni sinistra in avanti (fig. B-3), destra in avanti (fig. B-4), avanti dritto (fig. B-1), indietro dritto (fig. B-2).

INSERIMENTO E/O SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

AVVERTENZA: smaltire immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie nuove fuori dalla portata dei bambini. Se si pensa che le batterie possano essere state ingerite o collocate all'interno di qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

La sostituzione delle pile deve essere sempre effettuata da parte di un adulto.

- Per sostituire le pile:
- a) Svitare lo sportellino del comparto batterie (fig. A-2 per il veicolo / fig. C-1 per il radiocomando), rimuovere le pile scariche ed inserire le pile nuove, facendo attenzione a rispettare la corretta polarità d'inserimento (come indicato sul prodotto), riposizionare lo sportellino facendo attenzione a serrare la vite di sicurezza completamente a fondo;
 - b) richiudere lo sportello con le viti prestando attenzione che siano ben serrate;
 - Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini;
 - Rimuovere sempre le pile scariche dal prodotto per evitare che eventuali perdite di liquido possano danneggiare il prodotto.
 - Nel caso le pile dovessero generare delle perdite di liquido, sostituirle immediatamente, avendo cura di pulire l'allungamento delle pile e lavarsi accuratamente le mani in caso di contatto col liquido fuoriuscito;
 - Rimuovere sempre le pile in caso di non utilizzo prolungato del prodotto;
 - Non usare le pile alcaline uguali o equivalenti al tipo raccomandato per il funzionamento di questo prodotto;
 - Non mischiare batterie alcaline, standard (carbono-zinco) o ricaricabili (nickel-cadmio);
 - Non mischiare pile scariche con pile nuove;
 - Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata;
 - Non portare le pile cariche nelle fiamme, o in presenza di fiamme, o in presenza di calore eccessivo;
 - Non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili: potrebbero esplodere;
 - Non è consigliato l'utilizzo di batterie ricaricabili, potrebbe diminuire la funzionalità del giocattolo;
 - Nel caso di utilizzo di batterie ricaricabili, estrarle dal giocattolo prima di ricaricarle ed effettuare la ricarica solo sotto la supervisione di un adulto;
 - Rimuovere le pile dal giocattolo prima del suo smaltimento;
 - Il giocattolo non è progettato per funzionare con batterie sostituiti al Litio; **ATTENZIONE:** l'uso improprio potrebbe generare condizioni di pericolo.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

- Pulire il giocattolo utilizzando un panno morbido di tessuto asciutto o leggermente inumidito con acqua per non danneggiare il circuito elettrico. Non utilizzare solventi o detersivi.
- Durante le pause d'uso conservare il prodotto in un luogo protetto da fonti di calore, polvere, umidità e acqua.

QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA 2012/19/UE

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dimesse al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale/compatibile con legge, ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozi in cui è stato effettuato l'acquisto.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES TOM RACE RC

Idade: 2 - 6 anos
ANTES DE UTILIZAR, LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

Este brinquedo funciona com 4 pilhas alcalinas AA de 1,5 Volt e 2 pilhas alcalinas AAA de 1,5 Volt. As pilhas não estão incluídas.

ADVERTÊNCIAS

- Eliminar as bolsas de plástico e os seu filho. **ATENÇÃO!**
- Antes da utilização remova eventuais sacos de plástico e todos os componentes que não fazem parte do brinquedo (por exemplo, elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e a existência de eventuais rupturas.
- Se estiver com danos, não utilize mais o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- A utilização do brinquedo deverá ser sempre vigiada por um adulto.
- Não toque nas rodas do carrinho quando este estiver a funcionar.
- O brinquedo foi desenvolvido exclusivamente para utilização doméstica em ambiente interior.
- Não utilize em ambiente exterior, como por exemplo na rua, estradas ou superfícies irregulares, etc.
- Não utilize o brinquedo na estrada ou em local aberto.
- Não utilize o brinquedo sobre superfícies molhadas, sobre arena ou pó.
- Não aproxime o cabo das rodas em movimento. Risco de prender o cabelo nas rodas.
- Quando utilizar o controlo remoto, podem ocorrer interferências com televisores, gravadores de vídeo e outros aparelhos que funcionem com comando à distância de infravermelhos. Ainda que seja improvável que tal aconteça, não utilize os 2 produtos ao mesmo tempo.
- Não olhe para a radiação emitida pelos LEDs infravermelhos com instrumentos óticos.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Veículo (verso) Fig. A
- 1) Interruptor para ligar/desligar (I / O)
 - 2) Tampa do compartimento das pilhas
 - 3) Cursor de alinhamento da direção de marcha
- Frete comando remoto: Fig. B
- 1) Botão de marcha em frente
 - 2) Botão de marcha atrás
 - 3) Botão curva à esquerda
 - 4) Botão curva à direita
 - 5) Interruptor para ligar/desligar (I / O)
 - 6) Comunicação via infravermelho (Transmissor)
- Parte de trás Comando remoto: Fig. C
- 1) Tampa do compartimento das pilhas
 - Velocidade (frente) Fig. D
 - 1) comunicação via infravermelho (Receptor)

LIGAR O BRINQUEDO

- Ligue o veículo, colocando a patilha do interruptor de ligar/desligar (fig. A-1), situado na parte inferior do carro, na posição I.
- Ligue o comando remoto, colocando a patilha do interruptor de ligar/desligar (fig. B-5) por baixo dele para I.
- Quando terminar a brincadeira, recomenda-se desligar sempre o veículo o comando remoto, colocando o interruptor para ligar/desligar em O. Para evitar o consumo excessivo das pilhas, após 4 minutos sem ser utilizado, o produto (comando remoto e veículo) entra no modo stand by. A entrada no modo Stand By é assinalada por um efeito sonoro. Para os reativar, é necessário mover as patilhas dos interruptores de ligar/desligar (fig. A-1 / fig. B-5) para o de depois de novo para I.

FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO

- Para um funcionamento ideal, é necessário manter uma comunicação constante entre o comando remoto (fig. B-6) e o veículo (fig. D-1), evitando qualquer obstáculo (objetos, paredes, aparelhos eletrônicos), que possa dificultar ou enfraquecer a comunicação.
- A distância máxima de ação do comando remoto é cerca de 4 metros, esta distância pode diminuir dependendo do estado de carga das pilhas e da condição ambiental.
- Ligue o carro premindo os botões do comando remoto: O comando remoto tem quatro botões que correspondem aos movimentos à esquerda e em frente (fig. B-3), à direita e em frente (fig. B-4), em frente à direita (fig. B-1), atrás à direita (fig. B-2).

INTRODUÇÃO E/OU SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

ATENÇÃO: Elimine imediatamente as pilhas usadas. Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. Se houver alguma razão para acreditar que as pilhas possam ter sido ingeridas ou introduzidas em qualquer parte do corpo da criança, procure no imediato atendimento médico.

A substituição das pilhas deve ser efetuada exclusivamente por um adulto.

- Para substituir as pilhas:
- a) Desaperte a tampa do compartimento das pilhas (fig. A-2 para o veículo / fig. C-1 para o comando remoto), remova as pilhas descarregadas e insira as pilhas novas, tendo o cuidado de respeitar a polaridade correta de introdução (como indicado no produto), recolque a tampa tendo o cuidado para apertar os parafusos de segurança até ao fim;
 - b) feche de novo a porta com os parafusos tendo o cuidado de apertá-los bem;
 - Não deixe as pilhas ou eventuais ferramentas ao alcance das crianças;
 - Retire sempre as pilhas gastas do brinquedo para evitar que eventuais perdas de líquido possam danificar o produto;
 - Se as pilhas começarem a perder líquido, substitua-as imediatamente, tendo o cuidado de limpar o compartimento das pilhas e de lavar cuidadosamente as mãos, em caso de contacto com o líquido derramado;
 - Retire sempre as pilhas gastas no caso de não haver utilização prolongada do produto;
 - Utilize pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento deste produto;
 - Não misture pilhas alcalinas, padrão (carbono - zinco) ou recarregáveis (níquel - cádmio);
 - Não misture pilhas gastas com pilhas novas;
 - Não misture as pilhas gastas no lixo, to go nem as abandone no meio ambiente ou lixo. Coloque-as nos contentores adequados para a recolha diferenciada;
 - Não coloque em curto-circuito os contactos eletrónicos;
 - Não tente recarregar as pilhas não recarregáveis: podem explodir;
 - Não seja aconselhável utilizar pilhas recarregáveis usadas para o funcionamento do aparelho utilizado;
 - No caso de utilizar pilhas recarregáveis, retire-as do brinquedo antes de recarregá-las, a recarga deve ser efetuada somente sob a vigilância de um adulto;
 - Retire as pilhas do brinquedo antes de eliminá-lo;
 - O brinquedo não está preparado para funcionar com pilhas recarregáveis de lítio; **ATENÇÃO** o uso indevido pode gerar condições de perigo.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

- Limpe o brinquedo com um pano suave seco ou ligeiramente humedecido com água, para não danificar o circuito eléctrico. Não utilize solventes nem detergentes.
- Durante as pausas de utilização, conserve o produto em lugar protegido contra fontes de calor, pó, humidade e água.

ESTE PRODUTO ESTÁ CONFORME A DIRETIVA 2012/19/UE

El símbolo del contenedor de los residuos que se encuentra en el producto indica que el producto, al terminar a propia vida útil, deve ser eliminado separadamente de los lidos domésticos, e deve ser levado a un centro de recoila diferenciada para aparatos eléctricos e electrónicos ou entregue ao revendedor onde for comprado um novo aparelho equivalente. O utente é responsável pela entrega do aparelho às estruturas encarregadas da recolha no fim da sua vida útil. Uma recolha diferenciada para o envio de este produto a su reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye para evitar posibles efectos negativos no ambiente e na saúde e facilita a reciclagem dos materiais que compõem o produto. Para informações más detalhadas sobre os sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixo. Para dirija-se a loja onde foi efetuado o compra.



EN INSTRUCTION MANUAL TOM RACE RC

Age: 2 - 6 years
IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

This toy requires 4 x 1.5V AA alkaline batteries and 2 x 1.5V AA alkaline batteries. Batteries not included.

WARNINGS

- For the safety of your child. **WARNING!**
- Plastic bags and other components which are not part of the product (e.g. ties, fasteners, etc.) must be removed before use and kept out of reach of children. Choking hazard and suffocation risk.
- Regularly inspect the toy for signs of wear and damage.
- If any part of the product is damaged, do not use the toy and keep out of the reach of children.
- Use this toy under adult supervision only.
- Do not touch the vehicle's wheels during operation.
- The product is designed exclusively for domestic use in an indoor environment.
- Do not use outside, for example on lawns, roads or uneven surfaces etc.
- Do not use the toy on the road or outdoors.
- Do not use the toy on wet, sandy or dusty surfaces.
- Never leave the toy near heat sources.
- Keep hair at a safe distance from the wheels. Entanglement risk.
- During use, the toy remote control could create interference with television sets, video recorders and other products operated by infra-red remote control. In the unlikely event that this should happen, do not use the two products at the same time.
- Do not look at the infra-red radiation emitted by the LED through optical instruments.

TECHNICAL FEATURES

- Car (back): Fig. A
- 1) ON/OFF switch (I / O)
 - 2) battery compartment cover
 - 3) driving alignment selector
- Front of remote control: Fig. B
- 1) Forward Button
 - 2) Reverse Button
 - 3) Turn left button
 - 4) Turn right button
 - 5) ON/OFF switch (I / O)
 - 6) Infra-red communication (Transmitter)
- Back of remote control: Fig. C
- 1) battery compartment cover
 - Velocity (front): Fig. D
 - 1) Infra-red communication (Receiver)

SWITCHING ON THE TOY

- Turn the car on by moving the on/off lever of the vehicle (fig. A-1) placed under the car to position I.
- Activate the remote control by pushing the ON/OFF lever under the car (fig. B-5) to I.
- Once finished playing, it is best to switch the car and remote control off by moving both ON/OFF switches to O. To avoid excessive battery consumption, the product (remote control and car) will enter standby mode after 4 minutes of idle use. An acoustic signal warns when entering standby mode. In order to reactivate them, move the levers of the on/off switches (fig. A-1 / fig. B-5) to B and then back to I again.

HOW TO USE THE TOY

- For optimal operation, constant communication needs to be maintained between the remote control (fig. B-6) and the vehicle (fig. D-1), avoiding any obstacles (objects, walls, electronic devices) that could hinder or weaken communication.
- The maximum range of action of the remote control is about 4 metres; this distance may decrease depending on the state of charge of the batteries and the environmental situation.
- Operate the car by pressing the remote control buttons. The remote control has four buttons with corresponding movements that include forward left (fig. B-3), forward right (fig. B-4), straight ahead (fig. B-1), straight back (fig. B-2).

FITTING AND/OR REPLACING BATTERIES

WARNING: Dispose of used batteries immediately. Keep the new batteries out of reach of children. If there is reason to believe that the batteries have been swallowed or inserted into any part of the body, seek immediate medical advice. Batteries must only be replaced by an adult.

- To replace batteries:
- a) Unscrew the battery compartment cover (fig. A-2 for the vehicle / fig. C-1 for the remote control), remove the flat batteries and fit the new batteries with their poles in the right direction (as indicated on the product). Replace the cover, ensuring that the safety screw is fully tightened;
 - b) close the compartment with the screws, making sure they are fully tightened;
 - Always keep batteries and tools out of the reach of children;
 - Always remove flat batteries from the product to prevent any possible liquid leaks from damaging it;
 - If the batteries are leaking liquid, replace them immediately, making sure to clean the battery compartment, thoroughly wash your hands if they have come into contact with the liquid;
 - Always remove the batteries if the product will not be used for a long period of time;
 - Only use alkaline batteries of the same type or equivalent to the type recommended for the correct functioning of this product.
 - Never mix alkaline, standard (zinc-carbon) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries;
 - Never mix new and old batteries;
 - Do not throw dead batteries in the fire or leave them in the environment; they must be disposed of through waste sorting
 - Do not short-circuit the power terminals;
 - Do not attempt to charge batteries that are not rechargeable; they might explode;
 - It is not recommended to use rechargeable batteries for the functioning of the product;
 - When using rechargeable batteries, remove them from the toy before recharging and recharge only under the supervision of an adult;
 - Remove the batteries from the toy before disposing of it;
 - This product is not designed to be used with replaceable lithium batteries; **WARNING:** Improper use may cause hazards.

CARE AND MAINTENANCE

- Clean the toy using a soft, dry or moistened fabric cloth to avoid damaging the electrical circuit. Do not use detergents or solvents to clean the toy.
- When not in use, store the product away from sources of heat, dust, humidity and water.

THIS PRODUCT COMPLIES WITH THE DIRECTIVE 2012/19/UE

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, al fine di sua vita, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life. If the unwanted appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the product's materials. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI WYŚCIGÓWKKA TOM RC

Wiek: 2 - 6 lat
PRZED UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JE NA PRZYSZŁOŚĆ, JAKO ŻRÓDŁO INFORMACJI.

Zabawka jest zasilana 4 bateriami alkalicznymi typu AA 1,5 V i 2 bateriami alkalicznymi typu AAA 1,5 V. Baterie nie są dołączone do opakowania.

OSTRZEŻENIA

- Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka. **OSTRZEŻENIE!**
- Przed przystąpieniem do użytkowania, należy usunąć ewentualne plastikowe torbki oraz wszelkie inne elementy wchodzące w skład opakowania produktu, o niebezpieczeństwo zabawy (np. sznurki, elementy mocujące itp.) i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dziecka. Niebezpieczeństwo udławienia się.
- Regularnie sprawdzać stan zużycia produktu i obecność ewentualnych uszkodzeń.
- Uszkodzone zabawki nie używać i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używanie zabawki jest dozwolone wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie dokonywać kł pożady w trakcie jego działania.
- Zabawka przeznaczona jest wyłącznie do użytku domowego w pomieszczeniach.
- Nie stosować na zewnątrz np. na trawnikach, drogach, nierównym podłożu itp.
- Nie używać zabawki na ulicy ani pod gołym niebem.
- Należy unikać zabawy w miejscach publicznych lub zakurzonych powierzchniach.
- Nie pozostawiać zabawki w pobliżu źródeł ciepła.
- Nie zbliżać zabawki do poruszających się kół. Grozi to ich wciągnięciem.
- Podczas używania pilota mogą wystąpić zakłócenia obejmujące telewizory, nagrywarki video oraz inne urządzenia sterowane załami i podobne. Jest to mało prawdopodobne, niemniej jednak w takim przypadku nie używać 2 produktów równocześnie.
- Nie obserwować, przez przyrządy optyczne promienia emitowanego przez nadajniki ledowe na podczerwień.

DANE TECHNICZNE

- Pojazd tył: Rys. A
- 1) Wyłącznik główny – włączenie i wyłączenie samochodu (I / O)
 - 2) Pokrywką wnęki na baterie
 - 3) przełącznik do regulacji ton jazdy
- Przed pilota radiowego: Rys. B
- 1) Przycisk jazdy do przodu
 - 2) Przycisk jazdy do tyłu
 - 3) Przycisk skretu w lewo
 - 4) Przycisk skretu w prawo
 - 5) Wyłącznik główny – włączenie i wyłączenie samochodu (I / O)
 - 6) komunikacja na podczerwień (nadajnik)
- Ty pilota radiowego: Rys. C
- 1) Pokrywką wnęki na baterie
- Pojazd (przód): Rys. D
- 1) komunikacja na podczerwień (odbiornik)

WŁĄCZANIE ZABAWKI

- Włączyć pojazd, ustawiając przełącznik włącz/wyłącz (rys. A-1) umieszczając pod samochodem na I.
 - Włączyć pilot zdalnego sterowania, ustawiając znajdujący się pod nim dźwignię przełącznika (rys. B-5) w pozycji I.
 - po zakończeniu zabawy zaskić wyłączenie pojazdu oraz zdalnego sterowania, ustawiając przełącznik włączania/ wyłączenia (pilot sterowania i pojazd) w pozycji O. Aby zapobiec nadmieremu zużyciu baterii, po 4 minutach nieużywania, produkt (pilot zdalnego sterowania) i pojazd przejdą do trybu czuwania. Przecięcie w tryb czuwania komunikacji sygnał dźwiękowy. Aby ponownie aktywować zabawkę, przesunąć dźwignię przełączników on/off (rys. A-1 / rys. B-5) na I, a następnie z powrotem na I.
- ZIAŁANIE ZABAWKI**
- Aby produkt działał optymalnie, trzeba utrzymywać ciągłą komunikację pilota (rys. B-6) z pojazdem (rys. D-1). W tym celu uniknąć sytuacji, gdy jakies przeszkody (obiekty, ściany, urządzenia elektroniczne) mogłyby blokować lub osłabiać komunikację.
 - Maksymalny zasięg pilota to około 4 metrów. Ta odległość może być krótsza, w zależności od poziomu naładowania baterii oraz warunków otoczenia.
 - Utrzymać samochód naciskając przyciski pilota zdalnego sterowania: pilot zdalnego sterowania jest wyposażony w cztery przyciski.

GEbruiksAAnWIJZINGEN TOM RACE RC

Leeftijd: 2 - 6 jaar
LEES DE AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR ZE ZODAT U ZE LATER NOG EENS KUNT RAADPLEGEN.

Dit speelgoed werkt op 4 AA-alkalinebatterijen van 1,5 Volt en 2 AAA-alkalinebatterijen van 1,5 Volt. Batterijen niet inbegrepen.

WAARSCHUWINGEN

Voor de veiligheid van uw kind.

- WAARSCHUWINGEN**
- Vermijd voor het gebruik de eventuele plastic zakjes en andere elementen die geen onderdeel van het speelgoed zijn (guy, strips, bevestigingsmiddelen, enz.) en houd ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Verpakking en artikel zijn niet geschikt voor gebruik als speelgoed. Het is niet bedoeld voor gebruik als speelgoed.
- Gebruik het speelgoed in geval van beschadiging niet en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Dit speelgoed dient onder toezicht van een volwassene gebruikt te worden.
- Kom niet aan de wielen van het voertuig als het is in werking is.
- Het speelgoed is uitsluitend geschikt voor gebruik op vlakke oppervlakten.
- Niet buitenshuis gebruiken, b.v. op gazons, op straat of op een openen ondergrond.
- Gebruik het speelgoed niet op de straat of in de open lucht.
- Gebruik het speelgoed niet op natte, zandige of stoffige oppervlakken.
- Laat het speelgoed niet in de buurt van warmtebronnen staan.
- Kom niet de haren in de buurt van de draaiende wielen. Verstikkingsgevaar.
- Tijdens het gebruik van de afstandsbediening kunnen interferenties ontstaan met televisietoestellen, videocorders en andere producten die werken met infraroodafstandsbediening. In het onwaarschijnlijke geval dat dit zou gebeuren kan u de afstandsbediening uitschakelen of de afstandsbediening uitschakelen.
- Bekijk de straling uitgezonden door het infrarood-LED niet met optische instrumenten.

TECHNISCHE KENMERKEN

- Levensduur batterijen: Alb A
- 1) aan/uit (I / O) schakelaar
- 2) bedekking batterijenvakje
- 3) keuzeschakelaar voor uitschijning van rijdostie
- Voorzijde van draadloze bediening: Alb B
- 1) Drukknop vooruit rijden
- 2) Drukknop achteruit rijden
- 3) Drukknop naar links rijden
- 4) Drukknop naar rechts rijden
- 5) aan/uit (I / O) schakelaar
- 6) infraroodcommunicatie (zender)
- Achterzijde van draadloze bediening: Fig. C
- 1) Bedekking batterijenvakje
- Voorruit (voorzijde): Fig. D
- 1) infraroodcommunicatie (ontvanger)

HET SPEELGOED INSCHAKELEN

- Zet het voertuig aan door de deur die aan gebrachte aan/uit schakelaar op 1 te zetten (fig. A-1).
- Zet de draadloze bediening aan door de aan-/uitschakelaar aan de onderkant op 1 te zetten (fig. B-5).
- Het valt aan te raden om na het spelen het voertuig en de draadloze bediening alijd uit te schakelen, zet beide aan/uit-schakelaars op 0. Om overmatige verbruik van de batterijen te voorkomen, wordt het product (draadloze bediening en voertuig) in stand-by gevent nadat het 4 minuten lang niet is gebruikt. Het afsluifdeffect geeft aan dat de stand-by-modus in werking is gezet. Om het product weer te activeren, zet u de hendels van de aan-/uitschakelaars (fig. A-1 / fig. B-5) op 0 en vervolgens weer op 1.

WERKING VAN HET SPEELGOED

- Voor een optimale werking moet een constante communicatie in stand worden gehouden tussen de draadloze bediening (fig. B-6) en het voertuig (fig. D-1) en moet elke belemmering (voorwerpen, wanden, elektronische toestellen) die de communicatie kan hinderen of verzwakken vermeden worden.
- Voor optimale bedrijfsduur van de draadloze bediening bedraagt ongeveer 4 meter, deze afstand kan kleiner zijn afhankelijk van de lading van de batterijen en van de staat van de omgeving.
- Zet de auto in werking met de drukknoppen van de draadloze bediening: de draadloze bediening is voorzien van vier drukknoppen voor de richtingen vooruit naar links (fig. B-3), vooruit naar rechts (fig. B-4), recht vooruit (fig. B-1), recht achteruit (fig. B-2).

DE BATTERIJEN AANBRENGEN EN/OF VERVANGEN

WAARSCHUWING: Gebruikte batterijen moeten onmiddellijk worden afgevoerd. Houd de nieuwe batterijen buiten het bereik van kinderen. Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een lichaam kunnen terecht gekomen zijn, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.

De batterijen moeten altijd door een volwassene worden vervangen. Om de batterijen te vervangen:
a) Schroef het lukje van het batterijvakje los (fig. A-2 voor het voertuig / fig. C-1 voor de draadloze bediening), haal de batterijen uit en zet er de nieuwe batterijen in. Zorg ervoor dat de polen op de goede plaats zitten (zoals aangegeven op het product), zet het lukje weer op zijn plaats terug en draai de veiligheidschroef helemaal vast;
b) Sluit het lukje met de schroeven en draai ze stevig vast;
c) Houd de batterijen of eventueel gereedschap buiten het bereik van kinderen;

- Vervang de lege batterijen altijd uit het product, ten einde te vermijden dat mogelijk gelekte vloeistof het product beschadigt;
- Vervang de batterijen onmiddellijk als ze vloeistof lekken, reinig de batterijhouder en was uw handen zorgvuldig als u vloeistof in uw ogen krijgt of op uw huid gekomt;
- Vervang de batterijen altijd als het artikel gedurende langere tijd niet wordt gebruikt;
- Gebruik dezelfde of gelijkwaardige alkalinebatterijen als aanbevolen voor de werking van dit product;
- Meng geen alkaline-, standaard- (kool-zink) of alkalische (nikkel-kadmium) batterijen met elkaar;
- Meng geen lege met nieuwe batterijen;
- Werp lege batterijen nooit in het vuur of in het milieu maar werp ze goed te geschieden in te zamelen;
- Zorg ervoor dat er geen kortsluiting tussen de voedingsklemmen ontstaat;
- Probeer niet opdraaiende batterijen te open te laden; ze kunnen ontbranden;
- Probeer niet nadatna opdraaiende batterijen te gebruiken. Deze kunnen de werking van het speelgoed verminderen.
- Haal opdraaiende batterijen uit het spel alvorens u ze opdraait en laat ze uitsluitend onder toezicht van een volwassene gebruiken;
- Vervang de batterijen uit het speelgoed alvorens u het afsluikt;
- Het speelgoed is niet ontworpen voor gebruik op vervangbare lithiumbatterijen; WAARSCHUWING onjuist gebruik kan gevaarlijke situaties veroorzaken.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

Het speelgoed moet worden gereinigd met een zachte, vochtsochtige zachte, stoffen doek om het elektrisch circuit niet te beschadigen. Gebruik geen alcohol- of reingsmiddelen.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

DIT PRODUCT IS CONFORM DE RICHTLIJN 2012/19/EU.

Het symbool met de doorstreepte wielkrans op het apparaat geeft aan dat het product op het einde van zijn levenscyclus afzonderlijk van het gewoon huishoudelijk afval moet worden afgehandeld en hiervoor naar een centrum voor verantwoord afvalafvaling voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur worden gebracht of worden teruggevoerd aan de verkoper op het moment waarop een nieuw gelijkwaardig apparaat wordt aangekocht. De gebruiker is verantwoordelijk voor het apparaat op het einde van de levenscyclus naar een structuur voor afvalafaling te brengen. De correcte geschieden afvalafaling met het oog op de daaronderstaande recycling, verwerking en milieuvriendelijke afhandeling van het apparaat draagt bij tot het voorkomen van mogelijke negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid van de mens. Het gebruik van de materialen waaruit het product is samengesteld, Voor meer gedetailleerde informatie over de recycling van dit product en de beschikbare ophaalsystemen, wordt u zich tot de lokale dienst voor afvalafaling of de winkel waar u het product hebt gekocht.

RUKOVODSTVO PO EKSPJATACII

МАШИНА НА РАДИОУПРАВЛЕНИИ «ГОИЦИК ТОМ»

Возраст использования: 2 - 6 лет
ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕ.

Данная игрушка работает от 4 щелочных батареек AA 1,5 Вольт и 2 щелочных батареек AAA 1,5 Вольт. Батарейки не включены в комплект.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

В целях обеспечения безопасности ребенка **ВНИМАНИЕ!**

- Перед использованием снимите и уберите в недоступные для детей места положительные пацеты и прочие компоненты, не входящие в состав игрушки (например, мушкет, крепежные детали и т.п.). Существует опасность удичения.
- Регулярно проверяйте состояние изделия на предмет износа или возможных поломок.
- При любых повреждениях не используйте игрушку и держите ее в недоступном для детей месте.
- Пользование игрушкой должно происходить под контролем взрослых.
- Не трогайте корпус игрушки, когда она находится в работе.
- Игрушка предназначена только для домашнего использования в помещении.
- Не используйте вне помещений, например, на газонах, дорогах, неровной поверхности и т.д.
- Не используйте игрушку на дороге и на открытой местности.
- Не используйте игрушку на влажных, пыльных и покрытых песком поверхностях.
- Не оставляйте игрушку рядом с источниками тепла.
- Следите за тем, чтобы волосы находились на безопасном расстоянии от движущихся частей. Существует опасность затягивания.
- Во время использования пульта управления может создаться повод для телевизоров, видеокамер и других устройств, управляемых инфракрасным пультом. В том маловероятном случае, если это произойдет, не используйте 2 изделия одновременно.
- Не смотрите на свет, излучаемый инфракрасным светодиодом, используем оптические инструменты.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Автомобиль (с обратной стороны): Рис. А
- 1) Переключатель включения/выключения (I / O).
- 2) Крышка отсека для батареек
- 3) Переключатель регулировки направления хода
- Передняя сторона пульта радиоуправления: Рис. B
- 1) Кнопка «вперед»
- 2) Кнопка «назад»
- 3) Кнопка «поворот налево»
- 4) Кнопка «поворот направо»
- 5) Переключатель включения/выключения (I / O).
- Задняя сторона пульта радиоуправления: Рис. C
- 1) Крышка отсека для батареек
- Автомобиль (вид сверху): Рис. D
- 1) Инфракрасная связь (приемник)

ВКЛЮЧЕНИЕ ИГРУШКИ

- Включите машину, поставив рычаг включения/выключения (рис. А-1), который находится под машиной, в положение «I».
- Включите пульт радиоуправления, установив в положение I рычаг включателя/выключателя (рис. B-5), расположенный под пультом.
- В конце игры рекомендуется выключать машину и пульт управления, устанавливая выключатель обоих устройств на 0. Чтобы избежать быстрого разряда батареек, через 4 минуты неиспользования изделия (пульт управления и автомобиль) устанавливайте в режим ожидания. Установка в режим ожидания подтверждается характерным звуком. Чтобы включить игрушку снова, нужно перевести рычажки переключателей включения/выключения (рис. А-1 / рис. B-5) на 0, а затем снова на I.

ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ИГРУШКИ

- Для оптимальной работы необходимо поддерживать постоянным соединение между пультом (рис. B-6) и машиной (рис. D-1), устранив для этого любые препятствия между ними (предметы, стены, электронные приборы), которые могут создавать помехи или ослабить соединение.
 - Максимальное расстояние действия пульта радиоуправления составляет 4 метра, это расстояние может уменьшиться в зависимости от заряда батареек и от окружающих условий.
 - Включите машину путем нажатия кнопки пульта дистанционного управления; пульт дистанционного управления оснащается четырьмя кнопками, которые соответствуют направлениям: вперед-вперед (рис. B-3), вперед-вправо (рис. B-4), вперед-прямо (рис. B-1), назад-прямо (рис. B-2).
- УСТАНОВКА ИЛИ/ЗАМЕНА БАТАРЕЕК**
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Утилизирйте немедленно обработанные батарейки. Держите новые и обработанные батарейки отдельно от доступа детей, вероятность того, что ребенок проглотит батарейку или она попадет в какую-либо часть тела, является опасной. Если поврежденные батареи об инвентаризации сгодна бы вы можете попытаться, обратившись в местную службу вывоза отходов или в ее магазин, где бы купили изделие.
- Замена батареек должна проводиться только взрослым.
- Для того чтобы заменить батарейки:
- Откройте крышку крышки батарейного отсека (рис. А-2 для машины / рис. C-1 для пульта), увеличьте обработанные батарейки и вставьте новые, соблюдая правильную полярность (как указано на изделии), установите на место крышку и затяните предохранительный винт до упора;
 - закройте крышку винтами, хранилищ их затвнув;
 - Не оставляйте открытой от детей батарейки или инструменты для работы с ними;
 - Всегда удаляйте из изделия разряженные батарейки для предотвращения утечек жидкости, которая может повредить его;
 - В случае утечки жидкости из батареек немедленно замените их, предварительно тщательно очистив отсек для батареек и вымыв руки в случае контакта с влажной жидкостью;
 - Если вы не планируете использовать изделие продолжительное время, обязательно извлеките из него батарейки;
 - Используйте щелочные батарейки, одинаковые или равноценные рекомендуемым для этого изделия;
 - Не смешивайте старые батарейки со старыми (угольно-цинковыми) и перезарядками (никель-кадмиевыми);
 - Не смешивайте разряженные батарейки с новыми;
 - Не бросайте разряженные батарейки в огонь, не загрязняйте окружающую среду, не выбрасывайте их в специальные контейнеры;
 - Не допускайте короткого замыкания разъемов питания;
 - Не пытайтесь перезарядить батарейки, непригодные для этого: они могут взорваться.
 - Не рекомендуется использовать перезарядные устройства, которые сокращают срок службы игрушки;
 - При использовании аккумуляторных батареек вынимайте их из игрушки перед подзарядкой. Подзарядка должна выполняться только взрослыми;
 - Перед утилизацией игрушки не забудьте вынуть из нее батарейки;
 - Если вы не планируете использовать изделие продолжительное время, обязательно извлеките из него батарейки.

ОПАСНОСТЬ И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

- Данная игрушка должна использоваться только сузоу или после улавленной тнны, чтобы не повредить электрические компоненты. Не используйте разъемы или моющие средства.
- Если изделие не используется, его следует хранить вдаль от источников тепла и в защищенном от пыли и влаги месте.

ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ СООТВЕТСТВУЕТ ДИРЕКТИВЕ 2012/19/EU.

Приведенный на приборе символ перерезанной корзины обозначает, что к концу срока службы это изделие, которое следует сдать в утиль отдельно от домашних отходов, необходимо сдать в пункт сбора отходов.

Второй якорь для переработки электрической и электронной аппаратуры или сдать правдулы при покупке новых эквивалентных аппаратов. Пожалуйста, соблюдайте инструкции по утилизации отходов, которые выдает в специальные организации страны. Надлежащий сбор вторсырья с последующей сорядкой сорядки помогает на повторное использование, переработку и утилизацию без нанесения ущерба окружающей среде, позволяет снизить отрицательное воздействие на нее и на здоровье людей, а также способствует повторному использованию материалов, из которых изделие было произведено. Кроме подробных сведений об инициативе сбора вы можете получить, обратившись в местную службу вывоза отходов или в ее магазин, где бы купили изделие.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ TOM RACE RC

Ηλικία: 2 - 6 ετών
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΑΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Αυτό το παιχνίδι λειτουργεί με 4 αλκαλικές μπαταρίες τύπου AA του 1,5 Volt και 2 αλκαλικές μπαταρίες τύπου AAA του 1,5 Volt. Οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Εάν το παιδί σας το παιδί σας, **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

- Αφαιρέστε τα απορρίμματα τυχόν πλαστικών σακούλες και τα υπόλοιπα υλικά της συσκευασίας του παιχνιδιού, τα οποία τα μακριά από το παιδί. Κίνδυνος ασφιάξης.
- Εκλύψτε συστηματικά τα απορρίμματα φθοράς του προϊόντος και την επιβάρυνση ενδοχικών φθορών.
- Σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι και φυλάξτε το μακριά από το παιδί.
- Η χρήση του παιχνιδιού θα πρέπει να πραγματοποιείται υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Μην αφήσετε τις ρόδες του οχήματος όταν είναι σε λειτουργία.
- Το παιχνίδι έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- Μην γίνετε κατάλληλα εξοπλισμένοι για πρόληψη σε χλασποτάτες, δράκους ή ανώμαλες επιφάνειες κλπ.
- Μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι στο δρόμο ή σε ανοικτό χώρο.
- Μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι σε βρεγμένες, αμυδιαίες ή ολισθηρές επιφάνειες.
- Μην αφήσετε το παιχνίδι να πάει σε πυλές θερμάσιμα.
- Το παιχνίδι είναι κατάλληλο για χρήση σε στεγνά, καθαρά και επίπεδα πεδία.
- Κατά τη χρήση του τηλεχειριστηρίου, ενδέχεται να υπάρχουν παρεμβάσεις σε τηλεόραση, ήθνη και άλλα προϊόντα που λειτουργούν με τηλεχειριστήριον υπέρυθρων ακτίνων. Στην απάντηση περίπτωση που θα συμβεί κάτι τέτοιο, μην χρησιμοποιείτε το 2 προϊόντα ταυτόχρονα.
- Μην κοιτάτε απευθείας την ακτινοβολία που εκπέμπεται από τα LED υπέρυθρων με οπτικά εργαλεία.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Όχημα (πίσω): Ξεκ. Α
- 1) Δοκιμαστική ενεργοποίηση/απενεργοποίηση (I / O)
- 1) aan/uit (I / O) schakelaar
- 2) Κατάληξη μπαταριών
- 3) Επιλογέας επιβάρυνσης πορείας
- Μπροστινό όχημα τηλεχειριστηρίου: Ξεκ. B
- 1) Πίεση μπροστινής πορείας
- 2) Πίεση για στροφή
- 3) Πίεση για στροφή αριστερά
- 4) Πίεση για στροφή δεξιά
- 5) Δοκιμαστική ενεργοποίηση/απενεργοποίηση (I / O)
- 6) Επιλογέας επιβάρυνσης πορείας
- Πίσω όχημα τηλεχειριστηρίου: Ξεκ. C
- 1) Κατάληξη μπαταριών
- Όχημα (μπροστινό όχημα): Ξεκ. D
- 1) επιλογέας επιβάρυνσης (αδότης)

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- Ανοίξτε το αυτοκίνητο, τοποθετώντας το μαχλό του δοκιμαστικού ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (εκ. Α-1) που βρίσκεται κάτω από το αυτοκίνητο στο 1.
- Ανοίξτε το τηλεχειριστήριο, τοποθετώντας το μαχλό του δοκιμαστικού ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (εκ. B-5) από κάτω στο 1.
- Στο τέλος του παιχνιδιού, ουσιαστικά να φέρουμε πίσω το όχημα και το τηλεχειριστήριο μακριά/από το δοκιμαστικό ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και την άνω τη θέση 0. Για να αποφύγετε την υπερβολική κατανάλωση των μπαταριών, μετά από 4 λεπτά που δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν (τηλεχειριστήριο και όχημα) μπείτε τον τη λειτουργία αναμονής. Ένας ιδιαίτερος ήχος επισημαίνει την έναρξη της λειτουργίας αναμονής. Για να ενεργοποιήσετε ξανά, είναι απαραίτητο να μετακινήσετε τους μαχλούς του δοκιμαστικού ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (εκ. Α-1 / εκ. B-5) στο 0 και μετά πίσω στο 1.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- Για βέλτη λειτουργία είναι απαραίτητη η διατήρηση μιας σταθερής επικοινωνίας μεταξύ του τηλεχειριστηρίου (εκ. B-6) και του οχήματος (εκ. D-1), αποφεύγοντας απορρίμματα (επινοήματα, τοίχους, ηλεκτρονικά, ουσιαστικά) μεταξύ από 4 μέτρα που δεν χρησιμοποιείτε το παιχνίδι (τηλεχειριστήριο και όχημα) μπείτε τον τη λειτουργία αναμονής. Ένας ιδιαίτερος ήχος επισημαίνει την έναρξη της λειτουργίας αναμονής. Για να ενεργοποιήσετε ξανά, είναι απαραίτητο να μετακινήσετε τους μαχλούς του δοκιμαστικού ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (εκ. Α-1 / εκ. B-5) στο 0 και μετά πίσω στο 1.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ Η/ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Προτού αντικαταστήσετε τις μπαταρίες, κρατήστε τις κανονικές μπαταρίες μακριά από το παιδί. Εάν πιστεύετε ότι οι μπαταρίες έχουν εισέλθει ή τοποθετηθεί μέσα σε απορρίμματα μέρος του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

Η αντικατάσταση των μπαταριών πρέπει να πραγματοποιείται αποκλειστικά από έναν ενήλικα.
a) Schroef het lukje van het batterijvakje los (zie figuur A-2 voor het voertuig / fig. C-1 voor de draadloze bediening), haal de batterijen uit en zet er de nieuwe batterijen in. Zorg ervoor dat de polen op de goede plaats zitten (zoals aangegeven op het product), zet het lukje weer op zijn plaats terug en draai de veiligheidschroef helemaal vast;
b) Sluit het lukje met de schroeven en draai ze stevig vast;
c) Houd de batterijen of eventueel gereedschap buiten het bereik van kinderen;

- Vervang de lege batterijen altijd uit het product, ten einde te vermijden dat mogelijk gelekte vloeistof het product beschadigt;
- Vervang de batterijen onmiddellijk als ze vloeistof lekken, reinig de batterijhouder en was uw handen zorgvuldig als u vloeistof in uw ogen krijgt of op uw huid gekomt;
- Vervang de batterijen altijd als het artikel gedurende langere tijd niet wordt gebruikt;
- Gebruik dezelfde of gelijkwaardige alkalinebatterijen als aanbevolen voor de werking van dit product;
- Meng geen alkaline-, standaard- (kool-zink) of alkalische (nikkel-kadmium) batterijen met elkaar;
- Meng geen lege met nieuwe batterijen;
- Werp lege batterijen nooit in het vuur of in het milieu maar werp ze goed te geschieden in te zamelen;
- Zorg ervoor dat er geen kortsluiting tussen de voedingsklemmen ontstaat;
- Probeer niet opdraaiende batterijen te open te laden; ze kunnen ontbranden;
- Probeer niet nadatna opdraaiende batterijen te gebruiken. Deze kunnen de werking van het speelgoed verminderen.
- Haal opdraaiende batterijen uit het spel alvorens u ze opdraait en laat ze uitsluitend onder toezicht van een volwassene gebruiken;
- Vervang de batterijen uit het speelgoed alvorens u het afsluikt;
- Het speelgoed is niet ontworpen voor gebruik op vervangbare lithiumbatterijen; WAARSCHUWING onjuist gebruik kan gevaarlijke situaties veroorzaken.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

Het speelgoed moet worden gereinigd met een zachte, vochtsochtige zachte, stoffen doek om het elektrisch circuit niet te beschadigen. Gebruik geen alcohol- of reingsmiddelen.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

KAΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

Het speelgoed moet worden gereinigd met een zachte, vochtsochtige zachte, stoffen doek om het elektrisch circuit niet te beschadigen. Gebruik geen alcohol- of reingsmiddelen.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

Bewaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.